







# ฉางชุน ฮาร์บิน

## สโนว์ทาวน์ คฤหาสน์วอลการ์

7วัน 5คืน

ย้อนรอยจักรพรรดิองค์สุดท้าย สู่แดนหิมะเทพนิยาย

**เดินทาง**

11 - 17 ธ.ค. 69 31,888

16 - 22 ธ.ค. 69 32,888



**ไฮไลท์**

ย้อนรอยจักรพรรดิองค์สุดท้าย ณ วังแบบจตุรัส  
 เทียบแดนหิมะเทพนิยาย หมู่บ้านหิมะสโนว์ทาวน์  
 พักหมู่บ้านเอ้อหลางเหอ หมู่บ้านหิมะแห่งใหม่



สวนจงชาง



โบสถ์ฮาเซนติซฟีฟ



เขื่อนเจ้อเฉียวชาน

ราคาเริ่มต้น

# 31,888

2UCGQ-CZ001



中国南方航空  
CHINA SOUTHERN

7 วัน 5 คืน

 ไม่ลงร้านซ้อป

# ฉางชุน ฮาร์บิน หมู่บ้านหิมะ คฤหาสน์วอลการ์

## 7 วัน 5 คืน โดย สายการบิน ไชน่า เซาเทิร์น (CZ)

|   | โปรแกรมเดินทาง                                                                                                                                                                                   | เข้า | เที่ยง | ค่ำ | โรงแรมที่พัก                                                                                |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | กรุงเทพฯ(สนามบินสุวรรณภูมิ)                                                                                                                                                                      |      |        |     |                                                                                             |
| 2 | กรุงเทพฯ(สนามบินสุวรรณภูมิ) – กว่างโจว (สนามบินกว่างโจวไปหยุน) (CZ3036: 02.10 - 06.05) ฉางชุน (สนามบินฉางชุนหลงเจีย) (CZ5175 : 10.45 - 15.00) – ชุดอุปรกรณ์ กั้นหนาว - ห้างสรรพสินค้าเจ้อหยิวชาน | ✈    | ✈      | 🍴   | SHERATON HOTEL<br>CHANGCHUN<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน **           |
| 3 | พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์แมนจูว์ – ผ่านชมอาคารที่ทำการรัฐบาลแมนจู – หมู่บ้านหิมะ สโนว์ทาวน์ – ถนนคนเดินเสนห์หิมะ - พาเหรดหิมะราตรี                                                                 | 🍴    | 🍴      | 🍴   | ERLANGHE YONGAN<br>HOMESTAY<br>หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน **           |
| 4 | ป้ายหินหมู่บ้านหิมะ - ไปรษณีย์หมู่บ้าน - อีสระกิจกรรมภายในหมู่บ้านหิมะ<br>OPTIONAL TOUR : ระเบียงภาพวาดหิมะสีบลู                                                                                 | 🍴    | 🍴      | 🍴   | ERLANGHE YONGAN<br>HOMESTAY<br>หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน **           |
| 5 | หมู่บ้านหิมะ สโนว์ทาวน์ - ลานสกียาบูลี - ฮาร์บิน - คฤหาสน์วอลการ์ - โบสถ์เซนต์นิโคลัส - หอศิลป์ปะพาฟลอฟ                                                                                          | 🍴    | 🍴      | 🍴   | HARBIN EXHIBITION<br>CENTER METROPOLO<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 6 | ฮาร์บิน – จัตุรัสโบสถ์ เซนต์โซเฟีย - ถนนคนเดินจางยาง (แจกไอดีม ท่านละ 1 แท่ง) – ตรอกเวทมนต์เซียวเซ่อ                                                                                             | 🍴    | 🍴      | 🍴   | HARBIN EXHIBITION<br>CENTER METROPOLO<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว<br>** มาตรฐานประเทศจีน ** |
| 7 | ฮาร์บิน (สนามบินฮาร์บินไท่ผิง) - กว่างโจว (สนามบินกว่างโจวไปหยุน) (CZ3616 : 13.15 - 18.05) – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (CZ361: 20.20 - 22.30)                                                 | 🍴    | ✈      | ✈   |                                                                                             |

สำหรับผู้เดินทางมาจากต่างจังหวัด โปรแกรมทัวร์นี้จะเริ่มต้นและสิ้นสุดการให้บริการ ณ สนามบินสุวรรณภูมิ สำหรับท่านที่เดินทางมาจากต่างจังหวัด ค่าใช้จ่ายในการเดินทางภายในประเทศเพื่อยังจุดหมายพบ เช่น ตัวเครื่องบิน, รถไฟ, รถทัวร์ หรือค่าที่พัก จะไม่รวมอยู่ในราคาทัวร์ เนื่องจากเที่ยวบินระหว่างประเทศอาจมีการเปลี่ยนแปลงเวลา, ลำช้า, หรือยกเลิกได้จากสายการบินโดยตรง หรือด้วยเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จึงต้องขอภัยในความไม่สะดวกและ ไม่สามารถรับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการเดินทางภายในประเทศของท่านได้



| วันเดินทาง                                                                      | เที่ยวบินขากลับ                                            | ผู้ใหญ่พัก 2 ท่าน<br>ท่านละ | พักเดี่ยว<br>เพิ่มท่านละ |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 11 – 17 ธ.ค. 69                                                                 | CZ3616 HRB-CAN 13.15-18.05<br>CZ361 CAN-BKK 20.20-22.30    | 31,888.-                    | 12,000. -                |
| 16 – 22 ธ.ค. 69                                                                 | CZ3914 HRB-CAN 16.00-21.05<br>CZ3035 CAN-BKK 23.00-01.05+1 | 32,888.-                    | 12,000. -                |
| ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,500 บาท/ท่าน/ทริป |                                                            |                             |                          |

| วันแรก    | กรุงเทพฯ(สนามบินสุวรรณภูมิ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.00 น.  | <p>พร้อมกันที่ <b>ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ</b> อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ นำท่านเช็คอิน ณ เคาน์เตอร์สายการบิน <b>ไชน่า เซาเทิร์น (CZ)</b> โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทและหัวหน้าทัวร์ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก</p> <p>สวดกตรวจเช็คสัมภาระและแจกเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน</p> <p><i>สายการบินจำกัดน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระสำหรับเที่ยวบินระหว่างประเทศได้ท่านละ 1 ใบ น้ำหนักสูงสุด 23 กิโลกรัม สัมภาระของท่านจะทำการเช็กทูลู (Check-through) ส่งตรงไปยังสนามบินปลายทาง ณ เมืองฉางชุน</i></p>                                                                                                        |
| วันที่สอง | กรุงเทพฯ(สนามบินสุวรรณภูมิ) – กว่างโจว (สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน) (CZ3036: 02.10 - 06.05) ฉางชุน (สนามบินฉางชุนหลงเจีย) (CZ5175 : 10.45 - 15.00) – ชุดอุปกรณ์กันหนาว - ห้างสรรพสินค้าเจ้อโหยวซาน                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 02.10 น.  | <p>ออกเดินทางจาก <b>ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ</b> สู่ <b>สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน</b> โดย <b>สายการบิน ไชน่า เซาเทิร์น (CZ)</b> เที่ยวบินที่ <b>CZ3036</b></p> <p><i>มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 06.05 น.  | <p>เดินทางถึง <b>สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน</b> <b>นำท่านผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมือง</b> จากนั้นพักผ่อนภายในสนามบินเพื่อรอต่อเครื่อง</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 10.45 น.  | <p>ออกเดินทางจาก <b>สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน</b> สู่ <b>สนามบินฉางชุนหลงเจีย</b> เมืองฉางชุน มณฑลจี๋หลิน โดยสายการบิน <b>สายการบิน ไชน่า เซาเทิร์น (CZ)</b> เที่ยวบินที่ <b>CZ5175</b></p> <p><i>มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)</i></p>                                                                                                                                                                                                                           |
| 15.00 น.  | <p>เดินทางถึง <b>สนามบินฉางชุนหลงเจีย</b> ประตูด่านต้นแสนไห่แห่งต่งเป๋ย และเมืองหลวงแห่งประวัติศาสตร์ที่ยังมีลมหายใจ ฉางชุน หรือที่รู้จักกันในนาม เมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิแห่งแดนเหนือ เมืองหลวงของมณฑลจี๋หลิน ที่ทำหน้าที่เป็นเสมือนประตูบานแรกและบานสุดท้ายในการต้อนรับผู้มาเยือนสู่ดินแดนแห่งน้ำแข็งและหิมะของจีนตะวันออกเฉียงเหนือ (ต่งเป๋ย) แม้ในยามฤดูหนาวที่ลมหนาวพัดผ่านและหิมะขาวโพลนปกคลุมไปทั่ว แต่ความอบอุ่นจากอภัยาศัยไมตรีของผู้คนและเรื่องราวทางประวัติศาสตร์อันเปี่ยมล้นกลับทำให้เมืองนี้มีชีวิตชีวาและอบอุ่นใจอย่างน่าประหลาด เมืองนี้เติบโตขึ้นจากจุดตัดของเส้นทางคมนาคมและเคยเป็น</p> |

ศูนย์กลางอำนาจในช่วงเวลาที่ผันผวนที่สุดของหน้าประวัติศาสตร์จีน โดยเฉพาะในฐานะราชธานีของอาณาจักรแมนจูว์ ภายใต้การปกครองของจักรพรรดิบูยี จักรพรรดิองค์สุดท้ายของจีน ร่องรอยของสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปผสมผสานตะวันออกที่ยังคงหลงเหลืออยู่ตามท้องถนน สะท้อนถึงยุคสมัยแห่งความรู้เรื่องและความผันผวนในอดีตได้อย่างชัดเจน นำท่านรับกระเป๋าสัมภาระจากนั้นออกเดินทาง



นำท่านแวะชมเครื่องนุ่งห่มที่คัดสรรมาแล้วสำหรับสู้กับความหนาวระดับติดลบโดยเฉพาะ ณ **ร้านสินค้าเครื่องกันหนาว** ก่อนที่จะไปสนุกสนานกับความหนาวเหน็บเหมือนในเทพนิยายที่สโนว์ทาวน์ ด้วยความหนาวของฮาร์บินในระดับ -20 หรือ -30 องศาเซลเซียสนั้น เป็นความหนาวที่แตกต่างจากที่เคยเจออย่างสิ้นเชิง เสื้อกันหนาวสวยๆ ที่เตรียมมา อาจจะยังไม่เพียงพอที่จะมอบความอบอุ่นและทำให้เที่ยวสนุกได้ตลอดทั้งทริป

**ร้านสินค้าเครื่องกันหนาว**  
เตรียมพร้อมก่อนสนุกกับความหนาวสุดฟินที่ Snow Town

นำท่านแวะชมเครื่องนุ่งห่มที่คัดสรรมาแล้วสำหรับสู้กับความหนาวระดับติดลบโดยเฉพาะ ก่อนออกเดินทางสู่สโนว์ทาวน์ เพราะอากาศหนาว -20 ถึง -30 องศาเซลเซียส ต้องมีอุปกรณ์กันหนาวที่เหมาะสม เพื่อให้เที่ยวได้อย่างอุ่นใจ สนุก และสบายตลอดทริป

รองเท้าบูทกันลื่น  
เสื้อกันหนาวพร้อมลุยหิมะ  
หมวก ถุงมือ ครอบชุด

เสื้อกันหนาว พร้อมลุยหิมะ  
รองเท้าบูท กันลื่น  
พร้อมรับอากาศ -20°C ถึง -30°C

นำท่านเดินทางสู่ **ห้างสรรพสินค้าเจ้อหยวนซาน** (แปลตรงตัวว่า “ที่นี่มีภูเขา”) ไม่ใช่ห้างสรรพสินค้าธรรมดาที่คุณเคยพบเห็น แต่เป็นนวัตกรรมสถาปัตยกรรมที่จำลอง “ภูเขา” ความสูงกว่า 30 เมตรมาไว้ในอาคารกระจกขนาดใหญ่ ตกแต่งในสไตล์หมู่บ้านโบราณบนเนินเขาที่ชวนให้นึกถึงเมืองโบราณหงหยางอันเลื่องชื่อของฉงชิ่ง ตลอดเส้นทางเดินขึ้นเขาในร่มนี้ พบกับตรอกซอกซอยที่คดเคี้ยว เสียงน้ำตก



ไหลเอื่อย ร้านค้าแฮนด์เมดสุดชิค โรงละคร ร้านหนังสือ ร้านอาหาร และคาเฟ่ลับที่ซ่อนตัวอยู่ตามซอกหิน  
มอบประสบการณ์ "ปิ่นเขาเที่ยวห้าง" ที่แปลกใหม่และอบอุ่นสบายตลอดปี



คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1)

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ที่พัก **FOUR-POINT SHERATON HOTEL CHANGCHUN** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่สาม พิพิธภัณฑสถานประวัติศาสตร์แมนจูว์ – ผ่านชมอาคารที่ทำการรัฐบาลแมนจู – หมู่บ้านหิมะ สโนว์ทาวน์ –  
ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะ - พาเหรดหิมะราตรี

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 2)

นำท่านเดินทางสู่ **พิพิธภัณฑพระราชวังจอมพลอมแห่งแมนจูว์** หรือ **พิพิธภัณฑประวัติศาสตร์แมนจูว์**  
นำท่านเดินเข้าชม พระราชวังที่ครั้งหนึ่งเคยเป็นที่ประทับของจักรพรรดิแห่งราชวงศ์ชิง ปูยี หลังจากการ  
โค่นล้มราชวงศ์ชิง จากจักรพรรดิผู้มืบทวีตราวภาพยนตร์จากเด็กน้อยบนบัลลังก์สู่จักรพรรดิในประเทศ  
จอมพลอม ในเมืองหลวง ซินจิง (ฉางชุนในปัจจุบัน) ณ ประเทศแมนจูว์ (ณ ขณะนั้น) ทว่าการปกครอง  
ของประเทศกลับอยู่ภายใต้เงื้อมมือของญี่ปุ่น แม้พระราชวังจะกว้างขวางโอ่อ่าแต่กลับแฝงไปด้วยเล่ห์กล  
ทางการเมืองอย่างเข้มข้น นำท่านเข้าชมตัวอาคารสำคัญอย่าง อาคารว่าการ เขตที่ประทับและห้องโถงที่  
เป็นที่ต้อนรับแขกของบ้านเมืองที่มักจะมีเพียงชาวญี่ปุ่นเท่านั้น นำท่านสัมผัสเรื่องราวของจักรพรรดิองค์  
สุดท้าย ท่ามกลางสถาปัตยกรรมที่ผสมผสานรูปแบบจีน ยุโรป และญี่ปุ่น เสมือนภาพสะท้อนของยุคสมัยที่  
โลกเก่าและโลกใหม่กำลังปะทะกัน





# พระราชวังแห่งยุค

ย้อนรอยประวัติศาสตร์อันงดงาม

- 1 พระราชวังที่เป็นมรดกโลก
- 2 จักรพรรดิที่ถูกคุมโดยญี่ปุ่น
- 3 สถาปัตยกรรมจีน ยุโรป ญี่ปุ่น

ระหว่างทาง ผ่านชมอาคารที่ทำการรัฐบาลแมนจู อาคารสถาปัตยกรรมรูปร่างแปลกตา อันเป็นที่ตั้งของอาคารว่าการของหน่วยราชการของแมนจูที่ถูกรื้อสร้างขึ้นโดยญี่ปุ่น สะท้อนแนวคิดการวางแผนเมืองที่ผสมผสานระหว่างสถาปัตยกรรมจีน ญี่ปุ่น ตะวันตก ภายใต้ภาพลักษณ์ของเมืองหลวงสมัยใหม่ ทว่าเบื้องหลังความยิ่งใหญ่ทางสถาปัตยกรรม คือศูนย์กลางการปกครองของระบอบที่อยู่ภายใต้อิทธิพลของจักรวรรดิญี่ปุ่น



# ย้อนอดีตแมนจูแก้ว

สัมผัสเมืองเก่าผสมสมัยใหม่

- 1 ผสมผสานจีน ญี่ปุ่น ตะวันตก
- 2 ศูนย์กลางการปกครองแมนจู
- 3 เมืองเก่าภายใต้อิทธิพลญี่ปุ่น

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 3)

บ่าย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ หมู่บ้านหิมะ (Snow Town) (ระยะทาง 357 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 5 ชั่วโมง) ตั้งอยู่ตะวันตกเฉียงใต้ของแม่น้ำมูตานเจียง หมู่บ้านตั้งอยู่ ณ บริเวณที่มีปริมาณหิมะตกเยอะที่สุดในจีน



เมื่อยามหิมะตก บริเวณนี้จะถูกปกคลุมไปด้วยผ้าห่มหิมะสีขาวบริสุทธิ์ ล้อมรอบบ้านไม้ในฉากที่งดงาม บ้านขนาดย่อมๆ เรียงรายเป็นแถวยาวทอดยาวไปตามเชิงเขา ชวนให้นึกถึงฉากที่หลุดออกมาจากโลกแห่งเทพนิยาย ในอดีตที่นี่คือชุมชนของคนตัดไม้ที่ซ่อนตัวอยู่ในหุบเขาลึก สมัยก่อนชาวบ้านที่นี่หวาดกลัวการตกของหิมะ เป็นที่สุด เพราะเมื่อฤดูหนาวมาเยือน หิมะที่ตกหนักและหนากว่า 2 เมตรจะปิดกั้นเส้นทาง ทำให้พวกเขาถูกตัดขาดจากโลกภายนอกและไม่สามารถขนส่งไม้ได้ แต่ใครจะเชื่อว่า กาลเวลาผ่านไป หิมะที่เคยเป็นอุปสรรคในการใช้ชีวิต กลับกลายเป็นของขวัญจากฟ้า ที่พลิกฟื้นชะตาชีวิตของผู้คน จากหมู่บ้านที่หนาวเหน็บและเงียบเหงา กลายเป็นดินแดนแห่งความอบอุ่นที่ต้อนรับผู้คนจากทั่วโลก ความมหัศจรรย์ของหิมะที่หมู่บ้านแห่งนี้ไม่ใช่เรื่องบังเอิญ ด้วยสภาพภูมิอากาศเฉพาะถิ่น ที่เกิดจากการปะทะกันของมวลอากาศจากทะเลญี่ปุ่นและทะเลสาบไบคาล ประกอบกับภูมิประเทศที่ถูกล้อมรอบด้วยภูเขา ทำให้หิมะที่นี่มีความบริสุทธิ์สูงและเหนียวเป็นพิเศษ หิมะจะค่อยๆ ก่อตัวทับถมกันบนหลังคาบ้าน กองฟืน และรั้วไม้ จนกลายเป็นรูปทรงโค้งมนนุ่มฟูคล้ายหิมะ หรือ แค้หิมะ ที่ดูน่ารักและแปลกตา



นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะ** (ถนนเสวียยุ่นเจีย) ถนนสายหลักระยะทางกว่า 500 เมตรที่เปรียบเสมือนเส้นเลือดใหญ่ของหมู่บ้าน เมื่อดวงอาทิตย์ลับขอบฟ้าและอุณหภูมิลดต่ำลงจนติดลบ ถนนสายนี้จะถูกปลูกให้มีชีวิตชีวาด้วยแสงสีแดงอร่ามจากโคมไฟจีนนับพันดวงที่แขวนประดับประดาอยู่หน้าบ้านไม้สไตล์ตงเป๋ย แสงไฟอุ่นๆ จะสาดส่องลงบน หัตถ์หิมะ สร้างบรรยากาศที่ราวกับหลุดออกมาจากเทพนิยายฤดูหนาว ทั้งยังเต็มไปด้วยกลิ่นอายของวัฒนธรรมท้องถิ่นอันคึกคัก คุณจะได้กลิ่นหอมของมันเผา ร้อนๆ กลิ่นผลไม้แช่แข็ง และเสียงหัวเราะของนักท่องเที่ยวที่ออกมาร่วมกิจกรรม ไม่ว่าจะเป็นการชมขบวนพาเหรดรถบุปผชาติ การเดินรำพื้นเมือง หรือการร่วม เดินรำรอบกองไฟนับพันคน ถือเป็นจุดที่ถ่ายรูปสวยที่สุดและเป็นประสบการณ์ที่นักท่องเที่ยวทุกคนต้องมาสัมผัสด้วยตัวเอง



**คำ**           **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)**

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก ณ **เขตอุทยานเอ้อหลางกู่**

**ที่พัก**       **ERLANGHE YONGAN HOMESTAY หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)**

หมายเหตุ

1. เนื่องจากภายในเขตที่พัก รถบัสไม่สามารถเข้าไปหมู่บ้านได้ ต้องจอดไว้ด้านนอก และที่พักไม่มีพนักงานยกกระเป๋า ฉะนั้นลูกค้าต้องเตรียมกระเป๋าใบเล็กที่ใช้สำหรับพัก 1 คืน (เนื่องจากต้องหิ้วกระเป๋าเอง) ส่วนกระเป๋าใบใหญ่ฝากไว้กับรถใหญ่ที่จอดรอด้านนอก

2. เนื่องด้วยห้องพักในหมู่บ้านมีลักษณะพิเศษและมีจำนวนจำกัด โดยห้องพักส่วนใหญ่จะมีเพียง เตียงใหญ่ 1 เตียงเท่านั้น และด้วยข้อจำกัดด้านพื้นที่ทำให้ไม่สามารถแยกเตียง หรือเสริมเตียงได้ ดังนั้น สำหรับคณะของท่านที่เดินทาง 3 ท่านต่อห้อง

**2.1 พักรวมกัน 3 ท่านในห้องเดียว: ท่านสามารถพักรวมกันได้โดยไม่มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม แต่อาจต้องจัดสรรพื้นที่การนอนตามความเหมาะสม**

**2.2 จองห้องพักเดี่ยวเพิ่ม: หากท่านต้องการความสะดวกสบายมากขึ้น สามารถจองห้องพักเดี่ยวเพิ่มได้ โดยมีค่าใช้จ่ายประมาณ 5,000 บาทต่อห้อง (ราคานี้อาจมีการเปลี่ยนแปลง)**

เนื่องจากห้องพักในหมู่บ้านมีจำนวนจำกัดและมักจะเต็มอย่างรวดเร็ว โดยเฉพาะในช่วงฤดูท่องเที่ยว ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้ท่านที่ต้องการห้องพักเดี่ยว โปรดแจ้งความประสงค์และยืนยันการจองทันที พร้อมกับที่ท่านจองทัวร์ ทั้งนี้ ทางบริษัทฯ ไม่สามารถทำการจองห้องพักเพิ่มหน้างานได้ และขอสงวนสิทธิ์ในการจัดหาห้องพักเพิ่มเติมให้ในกรณีที่ห้องพักเต็มแล้ว จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและวางแผนการเดินทางล่วงหน้า

3 : เนื่องจากที่พักอยู่ในเขตอุทยาน เครื่องอำนวยความสะดวก อาหารเช้าและขนาดห้อง จะไม่ครบครันเหมือนกับโรงแรมด้านนอก กรุณาเตรียมผ้าเช็ดตัว แปรงสีฟัน ยาสีฟันและสิ่งของจำเป็นอื่นๆ ไปด้วย



❄️

**หมายเหตุ | ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับที่พัก Erlanghe Scenic Area**

**บรรยากาศเจียนสงบ**

เหมาะสำหรับผู้ที่ชอบความเรียบง่าย  
วิถีชาวบ้าน และการพักผ่อนท่ามกลางธรรมชาติค่ะ

**เดินทางต่อสะดวก**

ตั้งอยู่บนเส้นทางระหว่าง Yabuli และ Snow Town  
เหมาะสำหรับใช้เป็นจุดพักก่อนเที่ยวต่อ

**ห้องพักจริงหลายรูปแบบ**

มีทั้งห้องพักแบบเตียงใหญ่และห้องพักสไตล์โฮมสเตย์  
เรียบง่าย สะอาด และอบอุ่น

**สิ่งอำนวยความสะดวกพร้อม**

มีห้องอาบน้ำตามภาพ พร้อมน้ำอุ่น เครื่องทำน้ำอุ่น  
และของใช้พื้นฐานสำหรับการเข้าพัก

❄️

หมายเหตุ: รูปแบบห้องพักอาจแตกต่างกันเล็กน้อยในแต่ละบ้านพัก แต่ห้องบรรยากาศโดยรวมจะเหมือนกัน

❄️

ภาพจริงจากที่พัก ❄️

วันที่สี่

**ป้ายหินหมู่บ้านหิมะ - ไปรษณีย์หมู่บ้าน - อีกระกิจกรรมภายในหมู่บ้านหิมะ**  
**OPTIONAL TOUR: ระเบียงภาพวาดหิมะสิบสี่**

เช้า

**รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 5)**



นำท่านไปผจญภัยเล็กๆ ด้วยการเดินขึ้นสู่ **ยอดเขาป่างูยู่** จุดชมวิวที่สวยงามที่สุดและเป็นที่นิยมมากที่สุด การเดินทางขึ้นไปนั้นไม่ลำบาก ด้วยทางเดินไม่ความยาวกว่า 3.2 กิโลเมตรแห่งนี้ สร้างทอดยาวลัดเลาะไปตามแนว เป็นจุดชมวิวแบบพาโนรามาที่ไม่มีอะไรมาบดบังทัศนียภาพ และเป็น "มูมมหาชน" ชมความมหัศจรรย์ของป่าหิมะ สองข้างทางจะเต็มไปด้วยต้นไม้ที่ถูกหิมะเกาะจนกลายเป็นประติมากรรมธรรมชาติ รูปร่างแปลกตาสวยงาม กิ่งก้านที่โน้มลงมาเพราะน้ำหนักของหิมะจะกลายเป็นอุโมงค์ขาวโพลนให้เราได้



เดินผ่าน เป็นมุมถ่ายรูปที่สวยงามและหาจากที่ไหนไม่ได้ ยิ่งเดินสูงขึ้น เสียงของความวุ่นวายจะค่อยๆ จางหายไป เหลือเพียงเสียงย่ำเท้าของเราบนหิมะที่นุ่มฟูและเสียงลมที่พัดเบาๆ เป็นการพักผ่อนและดื่มด่ำกับธรรมชาติ



เชิดฉิน ณ แลนด์มาร์กสุดคลาสสิก จุดแรกที่เราจะไปเก็บภาพประทับใจ คือ **ป้ายหินหมู่บ้าน** ที่ตั้งตระหง่านอยู่บนทางเดินไม้ เป็นดั่งสัญลักษณ์ว่าเราได้มาถึงดินแดนแห่งความฝันนี้อย่างเป็นทางการ ป้ายหินขนาดใหญ่ที่ตั้งตระหง่านอย่างสง่างามบนทางเดินไม้แห่งนี้ มักจะถูกแต่งแต้มด้วยหิมะธรรมชาติหนาแน่นสีขาวโพลนที่ตกลงมาทับถมด้านบน จนดูคล้ายกับ "หมวกดอกเตอร์" สีขาวบริสุทธิ์ เป็นดั่งสัญลักษณ์ต้อนรับผู้มาเยือนทุกคนอย่างอบอุ่นท่ามกลางอุณหภูมิติดลบ จากนั้นย้อนรอยเรื่องราว ณ **พิพิธภัณฑสถานหิมะ** แวะเข้าไปเรียนรู้เรื่องราวและจิตวิญญาณของที่นี่ใน ที่จะบอกเล่าประวัติความเป็นมา จากหมู่บ้านป่าไม้ในอดีตสู่การเป็นจุดหมายปลายทางในฝันของนักเดินทางทั่วโลก จากนั้นส่งความคิดถึงจากดินแดนที่หนาวที่สุด: ทำกิจกรรมสุดน่ารักที่ **ที่ทำการไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ** ส่งโปสการ์ดที่ประทับใจตราจาก "เมืองหิมะ" กลับไปหาคนที่คุณรัก ให้เป็นความทรงจำที่พิเศษและอบอุ่นหัวใจ

กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 6)**

บ่าย **อิสระกิจกรรมในหมู่บ้านหิมะ หรือ เลือกซื้อของขึ้นสวรรค์เสริมดังนี้**

**OPTIONAL TOUR ท่านละ 400 หยวน** นำท่านผจญภัย ลึกเข้าไปในหัวใจของป่าหิมะกับ **ภาพเขียนหิมะ** **ศิลป์** ที่ซึ่งธรรมชาติได้แอบซ่อนผลงานศิลปะชิ้นเอกของภาพวาดที่ไม่ได้อยู่บนผืนผ้าใบ นำท่านเดินทางลึกเข้าไปในหุบเขาของเทือกเขาจางกวางไห่หลิง สู่ดินแดนที่ยังคงความบริสุทธิ์และเงียบสงบไว้ได้อย่างสมบูรณ์แบบ ตลอดเส้นทางคุณจะได้พบกับ ภาพของต้นไม้สูงใหญ่ที่ถูกหิมะเกาะหนาเตอะจนกิ่งก้านโน้มลงมา กลายเป็นรูปทรงแปลกตาสวยงามเกินกว่าจะจินตนาการได้ เดินข้ามสะพานไม้เล็กๆ ที่พาดผ่านลำธารที่หยุดนิ่งกลายเป็นน้ำแข็งสีฟ้าใส เป็นมุมถ่ายรูปที่งดงามและสงบอย่างยิ่ง ทุกอย่างก้าว ทุกมุมมอง



เสมือนกับการได้หลุดเข้าไปเดินอยู่ใน "ภาพวาดฟุกันจิน" ที่มีหิมะเป็นสีขาว และกิ่งไม้เป็นลายเส้นสีดำ เป็นความงามที่เรียบง่ายแต่ทรงพลัง

หมายเหตุ สำหรับท่านที่ไม่ได้เข้าร่วมโปรแกรมเสริม อีกระกิจกรรมในหมู่บ้านตามอัธยาศัย โดยมีไกด์หรือหัวหน้าทัวร์ทำการนัดหมายเวลา และเพื่อให้การเดินทางของท่านเป็นไปอย่างราบรื่น ปลอดภัย และเป็นไปตามมาตรฐานของทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอความร่วมมือให้ท่านสำรองโปรแกรมเสริมผ่านหัวหน้าทัวร์หรือมัคคุเทศก์ท้องถิ่นที่ได้รับมอบหมายเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อประโยชน์สูงสุดในด้านราคา ความปลอดภัย และการบริหารจัดการเวลาของคณะทัวร์โดยรวม



นำท่านชม **ขบวนพาเหรดยามค่ำคืน** เมื่อแสงตะวันลับขอบฟ้า หมู่บ้านจะสว่างไสวไปด้วยแสงจากโคมไฟสีแดง และถึงเวลาของ ขบวนพาเหรด ที่ชาวบ้านจะใส่ชุดพื้นเมืองสีสันสดใส ออกมาร้องรำทำเพลง สร้างบรรยากาศที่สนุกสนานและมีชีวิตชีวา ตัดกับความขาวโพลนของหิมะยามค่ำคืน



คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7)

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก ณ เขตอุทยานเอ้อหลางกุ๋

ที่พัก ERLANGHE YONGAN HOMESTAY หรือเทียบเท่าระดับ 3 ดาว (มาตรฐานประเทศจีน)

วันที่ห้า หมู่บ้านหิมะ สโนว์ทาวน์ - ลานสกียาปูลี่ - ฮาร์บิน - คฤหาสน์วอลการ์ - โบสถ์เซนต์นิโคลัส - หอศิลป์พาฟลอฟ

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 8)

# ลานสกียาปูลี่

## หัวใจแห่งฤดูหนาวของจีน ❄️

นำท่านออกเดินทางสู่ ยาปูลี่ (ระยะทาง 86 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง) ประจวบกับแดนหิมะแห่งสายหมอกและตำนาน หากฮาร์บินคือ "เมืองแห่งน้ำแข็ง" ยาปูลี่ ก็เปรียบเสมือนหัวใจอันอบอุ่นที่เต้นอยู่ท่ามกลางฤดูหนาวอันขาวโพลน แม้จะโอบล้อมด้วยอุณหภูมิต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง แต่เสน่ห์ของยาปูลี่กลับเปี่ยมไปด้วยความอบอุ่นและเรื่องราวที่ยังปรากฏในประวัติศาสตร์ ย้อนกลับไปในอดีต ดินแดนแห่งนี้เคยเป็นพื้นที่ป่าล่าสัตว์หลวงอันอุดมสมบูรณ์ของราชวงศ์ชิง ก่อนที่กาลเวลาจะเปลี่ยนผ่านให้ผืนป่าแห่งนี้กลายเป็นจุดเริ่มต้นและจิตวิญญาณแห่งการท่องเที่ยวฤดูหนาวและการเล่นสกีระดับตำนานของประเทศจีน นำท่านสู่ **ลานสกียาปูลี่** แหล่งสกีที่เก่าแก่ ใหญ่ที่สุด และมีชื่อเสียงที่สุดแห่งหนึ่งของประเทศจีน ที่นี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่สวรรค์ของเหล่านักสกีและสโนว์บอร์ดระดับโลกเท่านั้น แต่ยังมีกิจกรรมพื้นเมืองสุดคลาสสิกที่ห้ามพลาด

- ❄️ ลานสกีระดับตำนานของจีน
- ❄️ สนุกกับกิจกรรมหิมะหลากหลาย
- ❄️ บรรยากาศฤดูหนาวสุดประทับใจ

### แพ็คเกจสโนว์โมบิลอะลูมิเนียม 480 RMB/ท่าน

รวม: สโนว์โมบิลอะลูมิเนียม • น้ำมันเชื้อเพลิง • 5ผู้โดยสาร • ตำรวจ • ห่วงยางหิมะความเร็วสูง • อุปกรณ์การสกี

### แพ็คเกจ ATV 4WD อะลูมิเนียม 480 RMB/ท่าน

รวม: ATV อะลูมิเนียม • น้ำมันเชื้อเพลิง • ตำรวจ • ห่วงยางหิมะความเร็วสูง • อุปกรณ์การสกี

### กิจกรรมแนะนำ • ราคาอ้างอิง (RMB) ❄️

|   |                                  |                                                         |    |                                    |                                        |
|---|----------------------------------|---------------------------------------------------------|----|------------------------------------|----------------------------------------|
| 1 | ม้าลากเมือง + 5ผู้โดยสาร + ตำรวจ | 150 RMB/ท่าน                                            | 10 | รถไฟเหาะตีลังกา                    | 118 RMB/ท่าน                           |
| 2 | สโนว์โมบิลอะลูมิเนียม            | 260 RMB/คัน/3 คน, 480 RMB/คัน/5 คน, 980 RMB/คัน/10 คน   | 11 | เครื่องเล่นเขาวงกตระบบคิมะ         | 98 RMB/ท่าน                            |
| 3 | ATV 4WD อะลูมิเนียม              | 300 RMB/คัน/3 คน, 550 RMB/คัน/5 คน, 1,180 RMB/คัน/10 คน | 12 | สกีลายไม้                          | 240 RMB/ท่าน                           |
| 4 | รถออฟโรด 2WD                     | 260 RMB/คัน                                             | 13 | รถลากน้ำแข็งปลาบิน                 | 98 RMB/ท่าน/40 นาที                    |
| 5 | รถคิมะ                           | 260 RMB/คัน                                             | 14 | ห่วงยางหิมะความเร็วสูง             | 50 RMB/ท่าน                            |
| 6 | สโนว์โมบิลเล็ก                   | 260 RMB/คัน                                             | 15 | จับกังน้ำแข็งหาวแบบขมฝานหรือเจี๊ยะ | 98 RMB/ท่าน                            |
| 7 | รถไฟเหาะตีลังกาอะลูมิเนียม       | 168 RMB/คัน/3 คน                                        | 16 | กิมไลม์ในคิมะ                      | 98 RMB/ท่าน                            |
| 8 | ปลาหมึกคิมะ                      | 128 RMB/คัน                                             | 17 | ถ้วยกับเบียร์                      | 30 RMB/ท่าน                            |
| 9 | เรือเป็ดเหาะคิมะ                 | 118 RMB/คัน                                             | 18 | ถ่ายภาพทางอากาศ                    | 298 RMB/เครื่องรอบ, 598 RMB/เครื่องรอบ |

หมายเหตุ: ราคาค่าเป็นข้อมูลอ้างอิง ณ สถานการณ์จริง และอาจมีการเปลี่ยนแปลง

นำท่านออกเดินทางสู่ ยาปูลี่ (ระยะทาง 86 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง) ประจวบกับแดนหิมะแห่งสายหมอกและตำนาน หากฮาร์บินคือ "เมืองแห่งน้ำแข็ง" ยาปูลี่ ก็เปรียบเสมือนหัวใจอันอบอุ่นที่เต้นอยู่ท่ามกลางฤดูหนาวอันขาวโพลน แม้จะโอบล้อมด้วยอุณหภูมิต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง แต่เสน่ห์ของยาปูลี่กลับเปี่ยมไปด้วยความอบอุ่นและเรื่องราวที่ยังปรากฏในประวัติศาสตร์ ย้อนกลับไปในอดีต ดินแดนแห่งนี้เคยเป็นพื้นที่ป่าล่าสัตว์หลวงอันอุดมสมบูรณ์ของราชวงศ์ชิง ก่อนที่กาลเวลาจะเปลี่ยนผ่านให้ผืนป่าแห่งนี้กลายเป็นจุดเริ่มต้นและจิตวิญญาณแห่งการท่องเที่ยวฤดูหนาวและการเล่นสกีระดับตำนานของประเทศจีน นำท่านสู่ **ลานสกียาปูลี่** แหล่งสกีที่เก่าแก่ ใหญ่ที่สุด และมีชื่อเสียงที่สุดแห่งหนึ่งของประเทศจีน ที่นี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่สวรรค์ของเหล่านักสกีและสโนว์บอร์ดระดับโลกเท่านั้น แต่ยังมีกิจกรรมพื้นเมืองสุดคลาสสิกที่ห้ามพลาด

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 9)

บ่าย จากนั้นนำท่านเดินทางกลับสู่ เมืองฮาร์บิน (ระยะทาง 216 กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ 3 ชั่วโมง) ฮาร์บินเติบโตขึ้นจากการเป็นเมืองแห่งผู้อพยพและการสร้างทางรถไฟสายตะวันออก ในช่วงต้นศตวรรษที่ 20 ทำให้ที่นี่ได้รับสมญานามว่า "มอสโกแห่งตะวันออก" สถาปัตยกรรมสไตล์รัสเซีย โบสถ์ออร์โธดอกซ์ยอดโดม ห้วหอมที่ตั้งตระหง่าน สะท้อนให้เห็นถึงการพบกันครั้งทางระหว่างความโรแมนติกแบบยุโรปและจิตวิญญาณแบบจีนดั้งเดิม ความงามที่ถูกแช่แข็งไว้ข้ามกาลเวลา เป็นเสน่ห์คลาสสิกที่ทำให้ทุกมุมถนนดูราวกับฉากในภาพยนตร์



ก้าวข้ามผ่านกาลเวลาสู่ดินแดนแห่งเทพนิยายที่ **คฤหาสน์วอลการ์** การหลอมรวมประวัติศาสตร์ของฮาร์บิโนและรสนิยมแบบรัสเซียมาวางไว้ในพื้นที่เดียวกัน ถือเป็นภูมิทัศน์วัฒนธรรมที่ดึงดูดใจเล่าเรื่องเมืองชายแดนแห่งนี้ผ่านอาคารจำลอง สถาปัตยกรรมรัสเซีย และพื้นที่จัดแสดงที่เชื่อมโยงกับความทรงจำของฮาร์บิโนยุคเก่า สิ่งที่ทำให้ที่นี่น่าสนใจไม่ใช่แค่กลิ่นอายของความเป็นรัสเซีย แต่คือบทบาทของในฐานะพื้นที่แลกเปลี่ยนวัฒนธรรมจีน-รัสเซีย (**รายการทัวร์ไม่รวมค่าขึ้นชมบนเรือ**)



นำท่านชม **โบสถ์เซนต์นิโคลัส** อาคารแห่งนี้มีใช้เพียงอาคารศาสนาเก่าแก่ หากแต่เป็นสัญลักษณ์ของเมืองที่เติบโตขึ้นจากรอยต่อของรัสเซีย จีน และประวัติศาสตร์รถไฟสายมณฑลตะวันออก เดิมโบสถ์หลังแรกสร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1900 และกลายเป็นหนึ่งในภาพจำของฮาร์บิโนมาหลายทศวรรษ แม้ว่าปัจจุบันโบสถ์แห่งนี้จะมีได้ทำหน้าที่เป็นโบสถ์ประกอบพิธีอีกแล้ว แต่เปลี่ยนบทบาทเป็นพิพิธภัณฑ์ศิลปะและพื้นที่เล่าเรื่องฮาร์บิโนยุคที่วัฒนธรรมรัสเซียทิ้งร่องรอยไว้ลึกกว่าที่สายตาแรกเห็น ด้วยโครงสร้างไม้แบบโกธิคทรงแปดเหลี่ยมและโดมทรงหัวหอมทำให้ที่นี่ดูเหมือนหลุดมาจากอีกทวีป



**หอศิลปะเปโตรอฟ** พื้นที่ที่พยายามเล่าเรื่องศิลปะรัสเซียอย่างจริงจัง ภายนอกของอาคารตั้งตระหง่านด้วยสัดส่วนใหญ่โตและรายละเอียดแบบรัสเซียคลาสสิก ส่วนภายในถูกออกแบบให้เป็นห้องโถงสำหรับงานจิตรกรรม ประติมากรรม และกิจกรรมวัฒนธรรมหลายรูปแบบ ภายในมีภาพจิตรกรรมฝาผนังขนาดใหญ่แขวนเรียงอยู่สองด้านของโถง และยังมีงานประติมากรรมกับภาพเขียนจากศิลปินรัสเซียหลายแขนง ทำให้บรรยากาศของที่นี่ต่างจากอาคารอิมพาร์กทั่วไป เมื่อเดินเข้าไปในโถงหลัก สิ่งที่น่าสนใจไม่ใช่แค่ความหรูหราของสีทองและแสงสะท้อน แต่คือการจัดวางพื้นที่ที่บังคับให้สายตาค่อย ๆ ไหลจากผนังไปสู่ชิ้นงานศิลปะทีละชิ้นอย่างบรรจง



**คำ**           **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 10)**

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**ที่พัก**       **HARBIN EXHIBITION CENTER JINJIANG METROPOLO HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว**  
**(มาตรฐานประเทศจีน)**

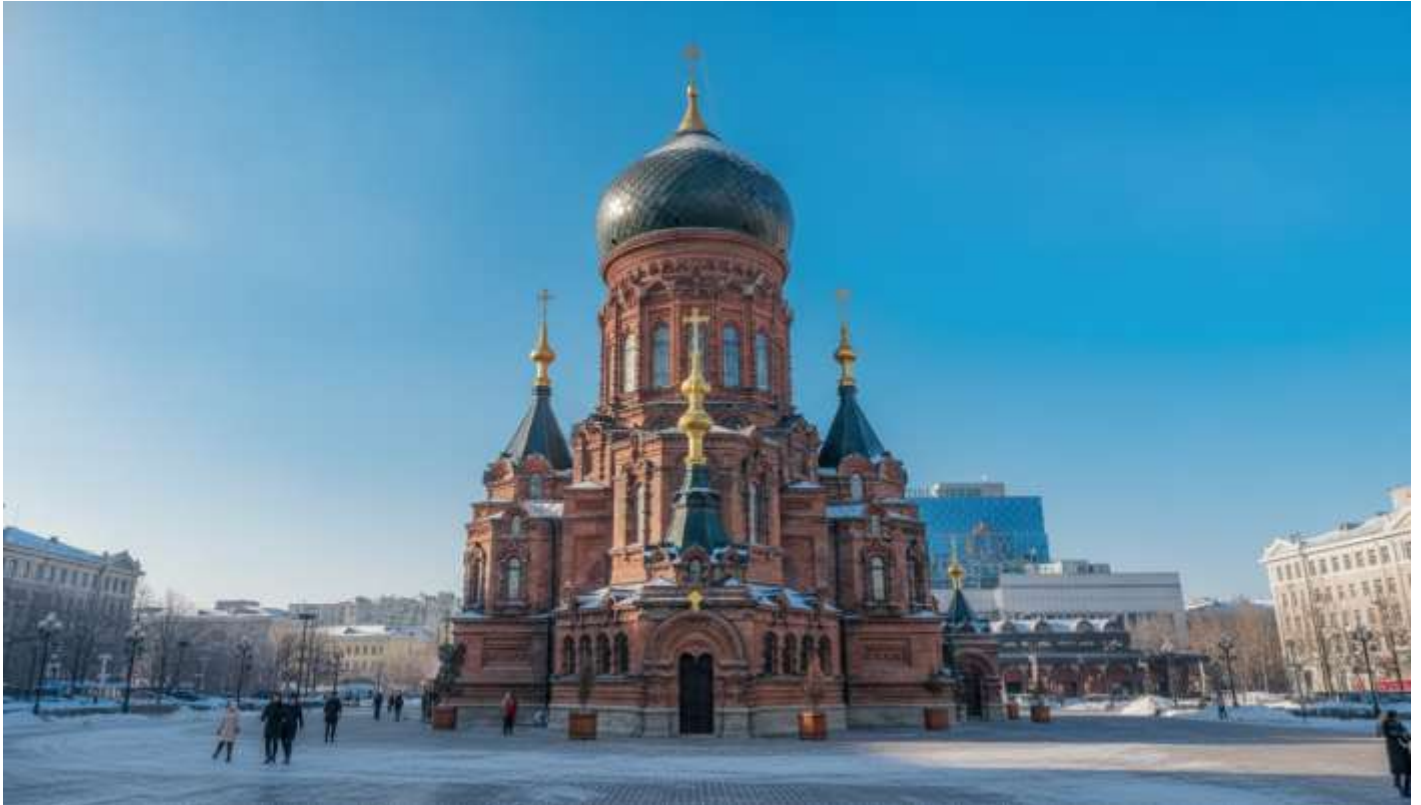
**วันที่หก**   **ฮาร์บิน – จัตุรัสโบสถ์ เซนต์โซเฟีย - ถนนคนเดินจงยาง (แจกไอติม ท่านละ 1 แท่ง) – ตรอกเวทมนต์**  
**เซียวเซ่อ**

**เช้า**           **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 11)**

นำท่านเที่ยวชม **จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย (ไม่เข้าชมภายใน)** ซึ่งออกแบบและสร้างโดยสถาปนิกชาวรัสเซีย เมื่อก่อนเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาที่สำคัญต่างๆ ของชาวรัสเซียแต่มาถูกทำลายตอนปฏิวัติวัฒนธรรม และได้มีการสร้างขึ้นใหม่อีกครั้งโดยพยายามรักษารูปแบบเดิมไว้ให้ได้มากที่สุด ซึ่งใช้เวลาถึง 9 ปี โดยเริ่มต้นสร้างในปี ค.ศ.1923 เสร็จสมบูรณ์ในปี ค.ศ.1932 ถือได้ว่าเป็นโบสถ์ออร์โธด็อกซ์ที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออก ตัวอาคารโดดเด่นด้วยยอดโดมทรงหัวหอมสีเซียวเซ่ขัดกับผนังอิฐ



สีแดงโบราณอย่างสง่างาม ยิ่งในฤดูหนาวที่หิมะสีขาวโพลนปกคลุมหลังคาและยอดปลายโบสถ์ พร้อมกับ  
ฝูงนกพิราบที่บินร่อนอยู่เหนือจัตุรัส บรรยากาศรอบตัวจะกลายเป็นภาพฝันที่งดงามและโรแมนติก



กลางวัน      รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 12) เกียวตงเป่ย์

เกียตม สัญลักษณ์แห่งความอบอุ่น การอยู่พร้อมหน้าพร้อมตา และการต้อนรับอย่างจริงใจ ซึ่งเกียตมมีลักษณะคล้าย  
"หยวนเป่า" (เงินตำลึงจีนโบราณ) นั้น เปรียบเสมือนคำอวยพรให้ผู้มาเยือนเดินทางปลอดภัยและประสบแต่ความโชค  
ดีมั่งคั่ง เมนูนี้จะรวมเกียตมหลากหลายไส้ หลากหลายรูปทรง และสีสัน มารวมกันเป็นมื้ออาหารสุดอลังการ เพื่อต้อนรับ  
แขกบ้านแขกเมืองด้วยความโอบอ้อมอาริตามสไตล์คนตงเป่ย์ที่ขึ้นชื่อเรื่องความใจกว้างและรักพวกพ้อง



บ่าย      นำท่านเดินเล่นบนถนนที่สวยงามและโรแมนติกที่สุดในฮาร์บิน ณ ถนนจงยาง ถนนคนเดินที่ทอดยาวกว่า 1.4  
กิโลเมตร ตลอดสองข้างทางเต็มไปด้วยอาคารสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปที่งดงามและเก่าแก่ ถนนสาย

ประวัติศาสตร์อายุกว่าร้อยปีแห่งนี้เปรียบเสมือนหัวใจและจิตวิญญาณของเมือง ทอดยาวกว่า 1,450 เมตร  
ไปด้วย "หินก้อนขนมปัง" อันเป็นเอกลักษณ์ ซึ่งได้รับการออกแบบและปูโดยวิศวกรชาวรัสเซียตั้งแต่ปี 1924  
ตลอดสองข้างทางสะท้อนภาพความรุ่งเรืองในอดีตผ่านอาคารอนุรักษ์สไตล์เรเนซองส์ บาโรค และอาร์ตนู-  
โว รวมกว่า 71 หลัง



สัมผัสเวทมนตร์แห่งอดีตที่ **ตรอกเวทมนต์เซียวเซ่อ** หากถนนคนเดินจงยาง คือหัวใจที่เต้นแรงของเมือง  
ฮาร์บิน ตรอกแห่งนี้ก็คือความลับอันแสนโรแมนติกที่ซ่อนตัวอยู่เบื้องหลังสถาปัตยกรรมยุโรปอันงดงาม  
ลานกว้างแห่งนี้ไม่ได้เป็นเพียงแค่จุดแวะพัก แต่เป็นสถานที่ที่เก็บรักษา ถนนหินก้อนขนมปัง ดั้งเดิมผืน  
สุดท้ายของถนนเส้นนี้เอาไว้ เรื่องเล่าที่ทำให้ลานแห่งนี้เต็มไปด้วยมนต์ขลัง คือเรื่องราวของกวีเอกชาวจีน  
ชื่อดัง สวีจื้อหมัว ว่ากันว่าในอดีตระหว่างการเดินทางไปยุโรป เขาได้แวะมาที่ลานแห่งนี้เพื่อแลกเงิน ทาน  
อาหารตะวันตก จิบกาแฟ และซื้อลูกอมส่งไปให้ "ลู่อี้เยว่หมาน" คนรักของเขาที่ปักกิ่ง บรรยากาศของที่นี่  
ให้ความรู้สึกเหมือนหลุดเข้าไปในตรอกเวทมนตร์หรือเมืองเก่าในซานฟรานซิสโก เต็มไปด้วยกลิ่นอาย  
ศิลปะวินเทจ เป็น Hidden Gem ที่ถูกยกให้เป็น "ดินแดนแห่งเวทมนตร์"

**คำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 13)**

จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**ที่พัก** **HARBIN EXHIBITION CENTER JINJIANG METROPOLO HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว**  
**(มาตรฐานประเทศจีน)**

**วันที่เจ็ด** ฮาร์บิน (สนามบินฮาร์บินไท่ผิง) - กว่างโจว (สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน) (CZ3616 : 13.15 - 18.05) –  
กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (CZ361: 20.20 - 22.30)

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม **(มื้อที่ 14)**

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **สนามบินฮาร์บินไท่ผิง** เชื้อคิน ณ เคาน์เตอร์สายการบิน **สายการบิน ไช**  
**นำ เซาเทิร์น (CZ)** สายการบินจำกัดน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระสำหรับเที่ยวบินระหว่างประเทศได้ท่านละ 1  
ใบ น้ำหนักสูงสุด 23 กิโลกรัม สัมภาระของท่านจะทำการเช็คทรา (Check-through) ส่งตรงไปยังสนามบิน  
สุวรรณภูมิ



- 13.15 น.** ออกเดินทางจาก **สนามบินฮาร์บินไท่ผิง** สู่ **สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน** โดย สายการบิน **สายการบิน ไซน่า เซาเทิร์น (CZ)** เที่ยวบิน **CZ3616**  
*บริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)*
- 18.05 น.** เดินทางถึง **สนามบินกว่างโจวไท่ผิง** จากนั้นนำท่าน **ผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมือง** และพักผ่อนภายในสนามบินเพื่อรอต่อเครื่อง
- 20.20 น.** ออกเดินทางจาก **สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน** สู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดย **สายการบิน ไซน่า เซาเทิร์น (CZ)** เที่ยวบิน **CZ361**  
*มีบริการอาหารบนเครื่อง (รูปแบบอาหารอาจปรับเปลี่ยนเป็น อาหารร้อน หรือ Snack Box ได้ตามความเหมาะสมและนโยบายของสายการบินในเที่ยวบินนั้นๆ โดยไม่อาจแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)*
- 22.30 น.** เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ
- สำหรับกรุ๊ปวันที่ 16-22 ธ.ค. 69 จะออกเดินทางโดยเที่ยวบิน รายละเอียดดังนี้**
- 22 ธ.ค. 69 : CZ3914 HRB-CAN 16.00-21.05**
- 22 ธ.ค. 69: CZ3035 CAN-BKK 23.00-01.05+1**
- 16.00 น.** ออกเดินทางจาก **สนามบินฮาร์บินไท่ผิง** สู่ **สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน** โดย สายการบิน **สายการบิน ไซน่า เซาเทิร์น (CZ)** เที่ยวบิน **CZ3914**
- 21.05 น.** เดินทางถึง **สนามบินกว่างโจวไท่ผิง** จากนั้นนำท่าน **ผ่านขั้นตอนตรวจคนเข้าเมือง** และพักผ่อนภายในสนามบินเพื่อรอต่อเครื่อง
- 23.00 น.** ออกเดินทางจาก **สนามบินกว่างโจวไป๋หยุน** สู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดย **สายการบิน ไซน่า เซาเทิร์น (CZ)** เที่ยวบิน **CZ3035**
- 01.05 น.+1** เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ



## อัตราค่าบริการรวม



ค่าบริการโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัด (Economy Class) ที่ระบุวันเดินทาง ไปกลับพร้อมคณะ (ในกรณีที่มีความประสงค์อยู่จะต้องไม่เกิน จำนวนวัน และ อยู่ภายใต้เงื่อนไขของ สายการบิน)

รวมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการ บัญชี ณ 29 เม.ย. 69



ค่าห้องพักมาตรฐาน พักห้องละ 2-3 ท่าน โรงแรมที่พักเป็นไปตามที่ระบุใน รายการ หรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการ เปลี่ยนแปลงโรงแรมตามความเหมาะสม โดยยังคงมาตรฐานและระดับการให้ บริการเทียบเท่าตามรายการ



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (เฉพาะค่าบริการ)



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางตามที่ สายการบินกำหนดไม่เกิน 23 กิโลกรัม / ท่าน



ค่าประกันสุขภาพและอุบัติเหตุ วงเงินสูงสุด 3 ล้านบาท

แผนประกัน Asia Gold รายละเอียดโปรดสแกนด้านข้าง

\*เงื่อนไขตามกรมธรรม์ประกันภัย



## อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง



ค่าธรรมเนียมวีซ่าจีน (กรณีที่ต้องใช้วีซ่าสำหรับ เข้าประเทศจีน)

(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ ประสงค์ จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่ เกิน 90 วัน \*\*ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้ วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่ สถานทูตกำหนด)



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,500 บาท / ท่าน / ทริป

เพื่อความสะดวกในการจัดการ จึงต้องขอ อนุญาตเรียกเก็บค่าทิป ณ สนามบินในวันแรก ของการเดินทาง



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสาย การบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่นค่าเครื่องดื่มที่สั่ง พิเศษ, ค่าโทรศัพท์, ค่าช้อปปิ้ง, ค่าธรรมเนียม หนังสือเดินทาง, ค่าน้ำหนักเกินจากทางสายการ บินกำหนด, ค่ารักษาพยาบาล กรณีเกิดการเจ็บ ป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือ ของมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น

สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทาน เนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทาง บริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่ กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นตามจริง



ค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สาย การบินมีการปรับขึ้นราคา ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วน ต่างเพิ่ม

อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอมี ใต้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตรา ปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบินมีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมี ค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่อง บินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วน ต่างนี้เพิ่มตามความเป็นจริง







## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 9 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าวทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการเปลี่ยนแปลง เวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชัน ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอวีซ่าเชงเก้นที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
6. ทางบริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นเพียงตัวแทนในการประสานงานการเดินทางเท่านั้น และ ขอสงวนสิทธิ์ปฏิเสธความรับผิดชอบและไม่สามารถคืนเงินค่าบริการหรือชดเชยค่าเสียหายใดๆ ได้ในทุกกรณี สำหรับความสูญเสีย, ความเสียหาย, หรือค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ซึ่งเกิดจากเหตุสุดวิสัยและปัจจัยที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ อาทิเช่น: ภัยธรรมชาติ, สภาพอากาศแปรปรวน, ภัยสงคราม, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, โรคระบาด, การยกเลิก/ล่าช้า/เปลี่ยนแปลงตารางการบิน, ความขัดข้องของการคมนาคม, อุบัติเหตุ, ความเจ็บป่วย, การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ, ตลอดจนการถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองหรือข้อห้ามทางกฎหมายจากเจ้าหน้าที่รัฐ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ความช่วยเหลือทางด้านการประสานงานอย่างสุดความสามารถ

**โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างต่ำ 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย

**รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า**





# เงื่อนไข การยกเลิก



## การแจ้งยกเลิกการเดินทาง

หากต้องการยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง ผู้จอง (หรือผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) ต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรโดยเลือกวิธีใดวิธีหนึ่งดังนี้

- อีเมลถึงบริษัท
- ลงนามในเอกสารยกเลิกที่บริษัท

(ทางบริษัทไม่รับแจ้งผ่านทางโทรศัพท์ทุกกรณี)



## การขอรับเงินคืน

ผู้จองต้องยื่นคำขอเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมเอกสารดังต่อไปนี้

- หลักฐานการชำระเงิน
- สำเนาหนังสือสมุดบัญชีธนาคารสำหรับรับเงินคืน
- หนังสือมอบอำนาจ (กรณีมอบอำนาจ)



บริษัทฯ จะดำเนินการคืนเงินตาม ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์การจ่ายเงินค่าบริการคืนให้นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วันขึ้นไป**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



คืนเงินค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**ยกเลิกก่อนเดินทางน้อยกว่า 15 วัน**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์  
ไม่คืนเงินค่าทัวร์



**กรณีไม่ใช้บริการบางรายการ**

หากผู้เดินทางงดใช้บริการ สถานที่ หรือรายการใดรายการหนึ่ง บริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ และไม่สามารถเรียกร้องเงินคืนสำหรับรายการดังกล่าวได้ทุกกรณี



**กรณีถูกปฏิเสธการเข้า - ออกประเทศ**

หากหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนค่าทัวร์ทุกกรณี  
หมายเหตุ : การอนุญาตให้เดินทางเข้า-ออกประเทศเป็นดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบคุณสมบัติและเอกสารของตนเอง บริษัทฯ ไม่สามารถแทรกแซงหรือรับรองผลการพิจารณาได้



**ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่**

ค่าใช้จ่ายในการเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการภาคพื้นในต่างประเทศ และค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง







## สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรรทราบ

### 📌 ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน ✈️

- **ที่นั่งบนเครื่องบิน** ถูกจัดโดยสายการบินแบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถเลือกหรือรับประกันว่าจะได้นั่งติดกันได้
- **ที่นั่ง Long Leg** อยู่ที่แถวหน้าหรือบริเวณประตูฉุกเฉิน สงวนสิทธิ์ให้เฉพาะผู้มีคุณสมบัติตามเกณฑ์ เช่น ร่างกายแข็งแรง และอยู่ในดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่เช็กอินเท่านั้น
- **บริษัทฯ ได้ชำระมัดจำค่าตัวแล้ว** หากยกเลิกทัวร์ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่ามัดจำ (ประมาณ 1,000–10,000 บาท แล้วแต่สายการบินและช่วงเวลา )

### ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายตัวเครื่องบินภายในประเทศทุกกรณี

หากเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าเดินทาง เช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ และที่พัก ไม่รวมในรายการทัวร์ และหากเที่ยวบินภายในประเทศเปลี่ยนแปลง ยกเลิก หรือมีเหตุสุดวิสัย บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้

### 📌 ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก 🏨

- **ห้องไม่ติดกัน** เนื่องจากแปลนห้องแต่ละโรงแรมต่างกัน ห้องพักแต่ละประเภทอาจอยู่คนละอาคารหรือห้องไม่ติดกันได้
- **ห้องแบบ 3 ท่าน** กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ
- **แอร์** โรงแรมยุโรปมักไม่มีเครื่องปรับอากาศ เนื่องจากสภาพอากาศเย็น
- **หากมีงานพิเศษในพื้นที่** เช่น ประชุมนานาชาติ Trade fair, เทศกาล ทำให้โรงแรมราคาเพิ่มและเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับหรือย้ายเมืองตามความเหมาะสม"

ตัวอย่างประเภทห้องพัก \*เป็นเพียงตัวอย่างเพื่อให้เห็นภาพสำหรับประเภทห้องในแบบต่างๆ



ห้องพักเดี่ยว  
SINGLE



ห้องพักเตียงคู่  
TWIN



ห้องพักดับเบิล  
DOUBLE



เตียง 3 ท่าน ที่นอนเสริม  
TRIPLE

